

Brüssel, den 8. Juni 2023 (OR. en)

6600/23

Interinstitutionelles Dossier: 2023/0038 (NLE)

POLCOM 27 SERVICES 7 FDI 6 COASI 39

GESETZGEBUNGSAKTE UND ANDERE RECHTSINSTRUMENTE

Betr.: BESCHLUSS DES RATES über den Abschluss – im Namen der Union –

des Freihandelsabkommens zwischen der Europäischen Union und

Neuseeland

G6600/23 JCB/ga/mfa COMPET.3 **DE**

BESCHLUSS (EU) 2023/... DES RATES

vom ...

über den Abschluss – im Namen der Union – des Freihandelsabkommens zwischen der Europäischen Union und Neuseeland

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere auf Artikel 91 Absatz 1, Artikel 100 Absatz 2 und Artikel 207 Absatz 4 Unterabsatz 1 in Verbindung mit Artikel 218 Absatz 6 Unterabsatz 2 Buchstabe a Ziffer v und Artikel 218 Absatz 7,

auf Vorschlag der Europäischen Kommission,

nach Zustimmung des Europäischen Parlaments¹,

6600/23 JCB/ga/mfa 1 COMPET.3 **DE**

_

ABl. C ... vom ..., S. ... / Zustimmung vom ... (noch nicht im Amtsblatt veröffentlicht).

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß dem Beschluss (EU) 2023/... des Rates¹⁺ wurde das Freihandelsabkommen zwischen der Europäischen Union und Neuseeland (im Folgenden "Abkommen") vorbehaltlich seines Abschlusses zu einem späteren Zeitpunkt am ...⁺⁺ unterzeichnet.
- (2) Es ist angezeigt, die Kommission nach Artikel 218 Absatz 7 des Vertrags zu ermächtigen, nach Anhörung des vom Rat nach Artikel 207 Absatz 3 des Vertrags bestellten Sonderausschusses, im Namen der Union Änderungen des Abkommens zu billigen, die mittels eines vereinfachten Verfahrens gemäß den Artikeln 14.4 oder 18.33 oder 24.3 Buchstaben h oder i des Abkommens anzunehmen sind.
- (3) Gemäß seinem Artikel 27.6 begründet das Abkommen innerhalb der Union keine anderen Rechte oder Pflichten für Personen als die zwischen der Union und Neuseeland nach dem Völkerrecht geschaffenen Rechte oder Pflichten.
- (4) Das Abkommen sollte genehmigt werden —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

6600/23 JCB/ga/mfa 2 COMPET.3 **DF**.

Beschluss (EU) 2023/... des Rates vom ... über die Unterzeichnung – im Namen der Union – des Freihandelsabkommens zwischen der Europäischen Union und Neuseeland (ABl. L. ... vom ..., S. ...).

ABl.: Bitte die Ordnungsnummer des Beschlusses in Dokument ST 6599/23 einfügen und die zugehörige Fußnote vervollständigen.

⁺⁺ ABl.: Bitte das Datum des Beschlusses in Dokument ST 6599/23 einfügen.

Artikel 1

Das Freihandelsabkommen zwischen der Europäischen Union und Neuseeland (im Folgenden "Abkommen") wird im Namen der Union genehmigt.¹⁺

Artikel 2

Für die Zwecke des Artikels 14.4 und des Artikel 24.3 Buchstabe h des Abkommens werden Änderungen oder Berichtigungen in Bezug auf Anhang 14 des Abkommens von der Kommission nach Anhörung des vom Rat nach Artikel 207 Absatz 3 des Vertrags bestellten Sonderausschusses im Namen der Union gebilligt.

Artikel 3

Für die Zwecke des Artikels 18.33 und Artikel 24.3 Buchstabe i des Abkommens werden Änderungen von Anhang 18-A oder Anhang 18-B des Abkommens von der Kommission nach Anhörung des vom Rat nach Artikel 207 Absatz 3 des Vertrags bestellten Sonderausschusses im Namen der Union im Namen der Union gebilligt.

Delegationen/ABl.: siehe Dokument ST 6601/23.

6600/23 JCB/ga/mfa 3 COMPET.3 **DF**.

Der Wortlaut des Abkommens ist im ... [ABl.-Ordnungsnummer einfügen] veröffentlicht.

Artikel 4

Der Präsident des Rates nimmt die in Artikel 27.2 Absatz 1 des Abkommens vorgesehene Notifikation im Namen der Union vor.¹.

Artikel 5

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

Geschehen zu ...

Im Namen des Rates
Der Präsident/Die Präsidentin

6600/23 JCB/ga/mfa 4 COMPET.3 **DE**

Der Tag des Inkrafttretens des Abkommens wird auf Veranlassung des Generalsekretariats des Rates im *Amtsblatt der Europäischen Union* veröffentlicht.